

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 序樂                    | Prelude                    |
| 宣召                    | Call to Worship            |
| 頌讚                    | Worship through Songs      |
| 牧禱                    | Pastoral Prayer            |
| 經文: 使徒行传 1:1-11       | Scripture: Acts 1:1-11     |
| 信息: Ascension         | Message: Ascension         |
| 講員: Rev. Justin Young | Speaker: Rev. Justin Young |
| 回應詩歌                  | Response Song              |
| 圣餐                    | Holy Communion             |
| 代禱&奉獻禱告               | Prayer & Offering Prayer   |
| 歡迎與報告                 | Welcome & Announcement     |
| 三一頌: 生命聖詩# 536        | Doxology: Hymn # 536       |
| 祝禱                    | Benediction                |
| 阿們頌                   | Threefold Amen             |



教牧團 PASTORAL TEAM

李迎雪传道: Pastor Yingxue Li

电话(P) : 302-588-0288; 电子邮件(Email) : [yli@indychinesechurch.org](mailto:yli@indychinesechurch.org)

## 印城華人教會西北堂 查經小組/團契信息

|            |          |                         |                              |
|------------|----------|-------------------------|------------------------------|
| 西北堂1組      | 李军/張海    | jlicccinwg1@gmail.com   | 線下                           |
| 西北堂2組      | 劉曉東/曾嘉   | liuxd03@gmail.com       | 線下                           |
| 西北堂3組      | 單國民/蔡其華  | shanguom@yahoo.com      | 線下&線上                        |
| 西北堂4組      | 胡昌智      | changzhihu@yahoo.com    | 線下                           |
| 西北堂5組      | 曾嘉       | zengjia0808@hotmail.com | 周一線下                         |
| English SG | Tere Lee | tere.n.david@gmail.com  | Sat. evening, twice a month. |
| 姐妹團契       | 潘恣敏姐妹    | happypmm@hotmail.com    | 待定 (TBD)                     |

**歡迎/Welcome:** 今天第一次參加印城華人教會西北堂 (CCCINW) 主日崇拜的弟兄姊妹和朋友們！

**主日崇拜同聲傳譯 /Sunday Worship English Translation:**

**Dial-in number: 720-843-2404, Access Code: 317713#**

**成人主日學/Sunday School:** 暫停一次

**福音班/Gospel Class:** 暫停一次

**青少年主日學/Youth Group:** 暫停一次

**2025年執事提名委員會成員:** 黃曉華長老 (Elder Howard Huang), 吳穎哲 (Ginger Wu), 陳惠瑜 (Denise Huang), 劉芬慧 (Evangeline Liu-Killian), 楊華西牧師 (Rev. Justin Young), 請大家為執事提名禱告。

**第八屆印州恩愛夫婦營(MER 1)**開始報名了！請不要錯過這三天兩夜，令人終生難忘，共同建造夫妻生命的營會！時間：8/30 (週六) 上午9:00 至 9/1 (週一) 下午5:00；地點：LaQuinta Inn & Suites, 5120 Victory Dr., Indianapolis, IN 46203 報名費用：早鳥優惠：5/20前報名，每對夫婦\$520；5/20後報名，每對夫婦\$600；報名截止日期：7/20；聯系人：戎書汎、劉健夫婦，電話：321-961-2142；電郵：[gaga4199@gmail.com](mailto:gaga4199@gmail.com) 要求夫妻全程參加，沒有兒童看顧。報名請上教會網頁填寫。

**2025 MCCA 夏令會** 將於 7月3日至7月6日在俄亥俄州戴頓市 Wright State University 舉行。从5月10日开始正式開放線上報名，請大家預留時間參加。報名网站：<https://www.mccaretreat.org>。

**宣教焦点:** 请为教会支持的宣教士代祷。详细请扫二维码。本期焦点宣教士 David Hsieh



**西北堂祷告会:** 每周三晚8: 30-9: 30 是西北堂的线上祷告会时间。欢迎弟兄姐妹积极参加。Zoom ID: 8723231447; passcode: 6711.

**代禱事項/Prayer**

愿圣灵加添力量，帮助成就每一位愿意在2025年完成读经一遍的弟兄姐妹们的心愿，好使我们每个人未来的生活都建立在神话语的根基上。愿神鼓励弟兄姐妹们积极参加 星期天主日学，小组每周的团契。愿神帮助有孩子的弟兄姐妹们能成为孩子们的属灵榜样，让宣教从我们自己的家里开始。

为身体软弱和生病的弟兄姐妹和孩子们祷告，求神赐下医治，保守他们的健康。求神看顾出门在外的弟兄姐妹旅途的平安。

## 本周主日事奉同工 Sunday Coworkers

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 領詩/Worship Leader     | 陈幼祖(Andy) and Youth |
| 輪值同工/Coworker On Duty | 胡昌智/Changzhi Hu     |
| 翻譯/Interpreter        | Irene Zhang         |
| 招待/Greeters           | SG 4                |

## 下周主日 6/8/2025 服事安排/Next Sunday Arrangement:

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 講員/Preacher           | 李迎雪传道/Pastor Yingxue Li |
| 領詩/Worship Leader     | 周卡佳/Kajia Zhou          |
| 輪值同工/Coworker On Duty | 胡昌智/Changzhi Hu         |
| 翻譯/Interpreter        | David Lee               |
| 招待/Greeters           | SG 2                    |

| 上週奉獻/其他收入           | 5月份奉獻累計/<br>其他收入累計    | 建堂基金累計/YTD<br>Church Building Fund |
|---------------------|-----------------------|------------------------------------|
| \$3,840.00 / \$0.00 | \$8,520.00 / \$245.00 | \$305,012.00                       |

**奉獻訊息:** 可以透過教會網頁(<https://www.indychinesechurch.org/give>) 奉獻, 網上奉獻時請選擇“General Fund-NW Branch”。若是您有感動在十一奉獻以外奉獻支持西北堂的建堂事工, 請在備註處註明: 建堂基金。



## 上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

西北堂崇拜 Chinese Service: 47

兒童/青少年主日學 Children/Youth Sunday School: 21

# 重建神的百姓

# REBUILDING

## God's People

以斯拉記 七章十節  
Ezra 7:10

| 西北堂 Northwest |                       |          |
|---------------|-----------------------|----------|
| 主日崇拜          | Sunday Worship        | 9:30 AM  |
| 兒童主日學         | Child Sunday School   | 9:30 AM  |
| 青少年主日學        | Youth Sunday School   | 11:00 AM |
| 成人主日學         | Chinese Sunday School | 11:00 AM |

印城華人教會  
Chinese Community Church of Indianapolis

3405 E. 116th St. Carmel, IN 46033  
(317) 706-0433 - [indychinesechurch.org](https://www.indychinesechurch.org)